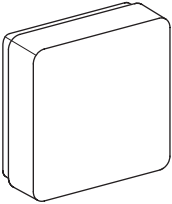




FR
Cet appareil, ses accessoires et batterie se recyclent

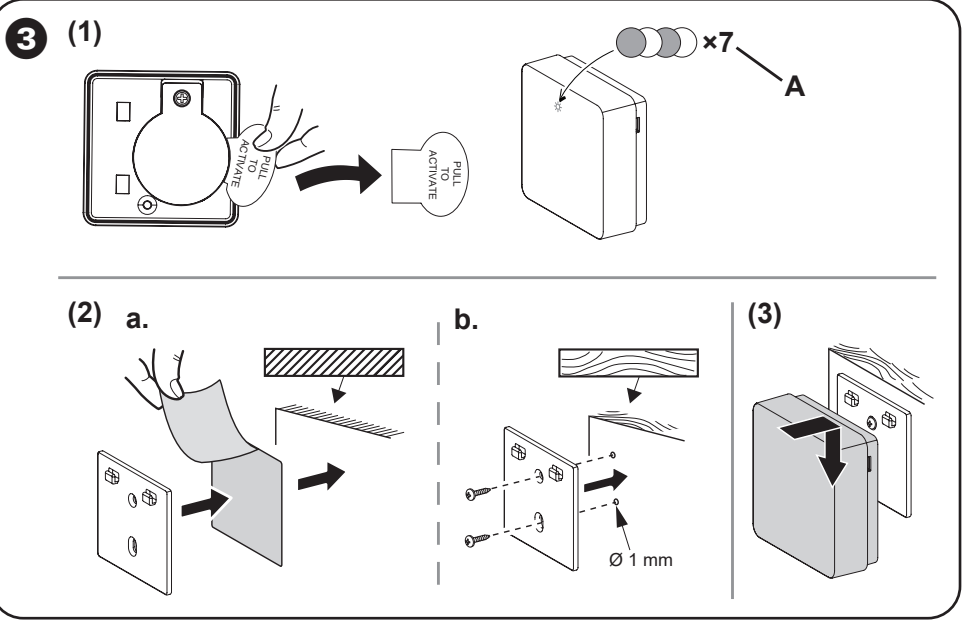
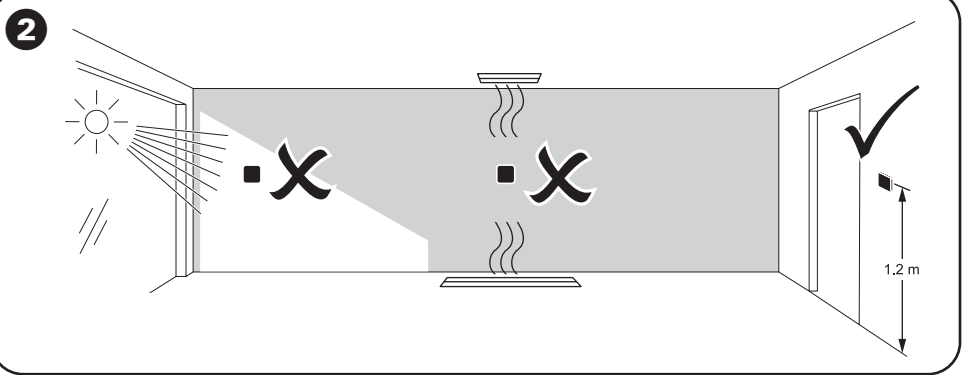
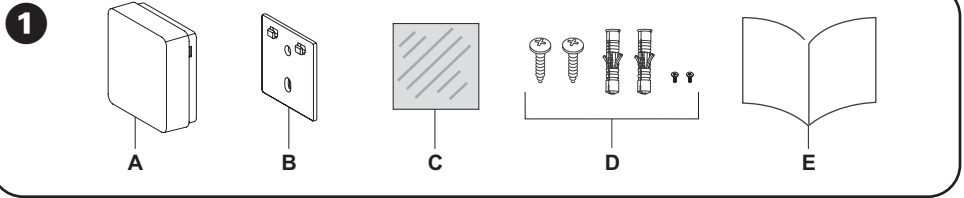
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



CCT593012

Wiser



en Wiser Temperature/Humidity Sensor

About this product

The Wiser Temperature/Humidity Sensor (hereinafter referred to as **sensor**) combines two sensors in one unit. The sensor measures temperature and humidity.

When the sensor is connected to the Wiser Hub, it reports temperature and humidity data to the Wiser Hub.

1 Package contents

- A Sensor
- B Base plate
- C Adhesive pad
- D 4 Screws (2 × ST2.3 × 15 mm, 2 × M2 × 3 mm)
- E 2 wall plugs
- E Installation instructions

2 Choose suitable location to install

NOTICE
EQUIPMENT DAMAGE Do not install the sensor in a place where there is strong sunlight or wind (for example, close to the ventilation). Failure to follow these instructions can result in equipment damage.

3 Installing the sensor

- Remove the battery isolation strip
 - A LED flashing green
- Mount the base plate
 - a. Mounting using adhesive pads

For wood or plastic surfaces or metal surfaces, use the adhesive pads.

- b. Mounting using screws
 - For wood or plastic surfaces, use the screws.
 - If using screws, pre-drill a 1 mm hole.

(3) Mount the sensor on the base plate.

4 Read full device guide online

Scan the QR code and choose your language for complete information about the device, including operation, configuration and using the product with a Wiser system.

Technical data

Battery	3 VDC, CR2450
Battery life	Up to 5 years (may vary based on the usage, frequency of firmware update and environment)
Nominal power	≤90 mW
IP rating	IP20
Operating frequency	2405 - 2480 MHz
Max. radio frequency power transmitted	≤7 dBm
Operating temperature	-10 °C to 50 °C
Temperature accuracy	±1.5 °C
Temperature resolution	0.1 °C
Relative humidity	10 % to 95 %
Humidity accuracy	±5 %
Dimensions (H × W × D)	45 × 45 × 17.2 mm
Communication protocol	Zigbee 3.0 certified

Trademarks

- Wiser™ is a trademark and the property of Schneider Electric SE, its subsidiaries and affiliated companies.
- Zigbee® is a registered trademark of the Connectivity Standard Alliance.

Other brands and registered trademarks are properties of their relevant owners.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Schneider Electric Industries, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU. Declaration of conformity can be downloaded on: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

If you have technical questions, please contact the Customer Care Centre in your country.
se.com/contact

da Wiser trådløs fugt- og temperatursensor

Om dette produkt

Wiser trådløs fugt- og temperatursensor (i det følgende benævnt **sensor**) kombinerer to sensorer i én enhed. Føleren måler temperatur og fugtighed. Når sensoren er tilsluttet Wiser Hub, melder den temperatur- og fugtighedsdata til Hub.

1 Pakkens indhold

- A Sensor
- B Basisplate
- C Klæbepude
- D 4 Skruer (2 × ST2.3 × 15 mm, 2 × M2 × 3 mm)
- E 2 vægstik
- E Installationsvejledning

2 Vælg et passende sted at installere

BEMÆRK
SKADE PÅ Udstyr Installér ikke sensoren på et sted, hvor der er kraftigt sollys eller vind (f.eks. tæt på ventilationen). Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på udstyret.

3 Installation af sensor

- Fjern batteriets isoleringsstrimmel
 - A Lysdiode blinkende grøn
- Monter bundpladen
 - a. Montering med klæbepuder
Brug klæbepuder på træ- eller plastikoverflader eller metaloverflader.
 - b. Montering med skruer
 - Brug skruerne på træ- eller plastikoverflader.
 - Forbor et hul på 1 mm, hvis der anvendes skruer.
- Monter føleren på basen.

4 Læs hele vejledningen online

Scan QR-koden, og vælg dit sprog for at få alle oplysninger om enheden, herunder drift, konfiguration og brug af produktet med et Wiser-system.

Tekniske data

Batteri	3 VDC, CR2450
Batteriets levetid	Op til 5 år (kan variere afhængigt af brug, hyppighed af firmwareopdatering og miljø)
Nominel effekt	≤90 mW
IP-beskyttelse	IP20
Betriebsfrequenz	2405 - 2480 MHz
Maks. transmitteret radiofrekvenseffekt	≤7 dBm
Driftstemperatur	-10 °C til 50 °C
Temperaturnøjagtighed	±1,5 °C
Temperaturopløsning	0,1 °C
Relativ luftfugtighed	10 % til 95 %
Fugtighedsnøjagtighed	±5 %
Mål (H × B × D)	45 × 45 × 17,2 mm
Kommunikationsprotokol	Zigbee 3.0-certificeret

Varemærker

- Wiser™ er et varemærke og tilhører Schneider Electric A/S, dets datterselskaber og associerede selskaber.
- Zigbee® er et registreret varemærke tilhørende Connectivity Standard Alliance.

Andre varemærker og registrerede varemærker er deres relevante ejeres egenskaber.

EU-overensstemmelseserklæring

Schneider Electric Danmark A/S erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i DIREKTIV 2014/53/EU OM RADIOUDSTYR. Overensstemmelseserklæringen kan downloades på: se.com/docs.

Schneider Electric Danmark A/S

Lautrupvang 1, 2750 Ballerup

Phone: +45 88 30 20 00

www.lk.dk

de Wiser Temperatur-/ Luftfeuchtigkeitssensor

Über dieses Produkt

Der Wiser Temperatur-/Luftfeuchtigkeitssensor (nachstehend **Sensor** genannt) kombiniert zwei Sensoren in einem Gerät. Der Sensor misst die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit.

Wenn der Sensor mit dem Wiser Hub verbunden ist, sendet er die Daten zu Temperatur und Luftfeuchtigkeit an den Wiser Hub.

1 Inhalt des Pakets

- A Sensor
- B Basisplatte
- C Klebepad
- D Schrauben: 2 × ST2.3 × 15 mm, 2 × M2 × 3 mm mit Dübeln
- E Installationsanweisungen

2 Geeigneten Installationsort auswählen

HINWEIS
BESCHÄDIGUNG DES GERÄTES Der Sensor darf nicht an einem Ort installiert werden, an dem starkes Sonnenlicht oder Wind herrscht, z. B. in der Nähe der Belüftung. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät führen.

3 Einbau des Sensors

- Isolierungsstreifen der Batterie entfernen
 - A LED blinkt grün
- Basisplatte anbringen
 - a. Montage mit Klebepads
Für Oberflächen aus Holz, Kunststoff oder Metall sind die Klebepads zu verwenden.
 - b. Montage mit Schrauben
 - Für Oberflächen aus Holz oder Kunststoff sind die Schrauben zu verwenden.
 - Werden Schrauben verwendet, ein 1 mm Loch vorbohren.
- Sensor auf der Basisplatte montieren.

4 Vollständiges Handbuch zum Gerät online lesen

Den QR-Code scannen und die gewünschte Sprache auswählen, um ausführliche Angaben zum Gerät (z. B. Betrieb, Konfiguration und Einsatz des Produkts mit einer Wiser Anlage) zu erhalten.

Technische Daten

Batterie	3 VDC, CR2450
Lebensdauer der Batterie	Bis zu 5 Jahre (kann je nach Nutzung, Häufigkeit des Firmware-Updates und Umgebung variieren)
Nennleistung	≤ 90 mW
Schutzart	IP20
Betriebsfrequenz	2405-2480 MHz
Max. übertragene Funkfrequenzleistung	≤ 7 dBm
Betriebstemperatur	-10 bis 50 °C
Temperaturgenauigkeit	±1,5 °C
Temperaturauflösung	0,1 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	10 % bis 95 %
Luftfeuchtigkeitsgenauigkeit	±5 %
Abmessungen (H × B × T)	45 × 45 × 17,2 mm
Kommunikationsprotokoll	Zigbee 3.0-zertifiziert

Markennamen

- Wiser™ ist eine Marke und Eigentum von Schneider Electric SE, Tochtergesellschaften und verbundenen Unternehmen.
- Zigbee® ist eine eingetragene Marke der Connectivity Standard Alliance.

Andere Marken und eingetragene Marken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

EU-Konformitätserklärung

Schneider Electric Industries erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen sowie anderen relevanten Bestimmungen der FUNKANLAGEN-RICHTLINIE 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung kann heruntergeladen werden unter: se.com/docs.

Schneider Electric Industries SAS

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an das Customer Care Center in Ihrem Land.

se.com/contact

es Sensor de temperatura / humedad Wiser

Acerca de este producto

El sensor de temperatura / humedad Wiser (en adelante denominado **sensor**) combina dos sensores en una unidad. El sensor mide la temperatura y la humedad.

Cuando el sensor está conectado a la Wiser Hub, comunica los datos de temperatura y humedad a la Wiser Hub.

1 Contenido del paquete

- A Sensor
- B Placa base
- C Almohadilla adhesiva
- D 4 Tornillos (2 × ST2.3 × 15 mm, 2 × M2 × 3 mm)
- E tacos de pared
- E Instrucciones de instalación

2 Elija una ubicación adecuada para instalar

AVISO
DAÑOS EN EL EQUIPO No instale el sensor en un lugar donde haya mucha luz solar o viento (por ejemplo, cerca de una rejilla de ventilación). Si no se siguen estas instrucciones, el dispositivo podría resultar dañado.

3 Instalación del sensor

- Retire la banda aislante de la batería
 - A LED verde intermitente
- Montaje de la placa base
 - a. Montaje con almohadillas adhesivas
Para superficies de madera, plástico o metal, use las almohadillas adhesivas.
 - b. Montaje con tornillos
 - Para superficies de madera o plástico, use los tornillos.
 - Si utiliza tornillos, realice orificios previos de 1mm de diámetro.
- Monte el sensor en la placa base.

4 Lectura de la guía completa del dispositivo en línea

Escanee el código QR y seleccione su idioma para obtener información completa sobre el dispositivo, incluido el funcionamiento, la configuración y el uso del producto con un sistema Wiser.

Datos técnicos

Batería	3 VCC, CR2450
Vida útil de la batería	Hasta 5 años (puede variar según el uso, la frecuencia de actualización del firmware y el entorno)
Potencia nominal	≤90mW
Clasificación IP	IP20
Frecuencia de funcionamiento	de 2405 a 2480 MHz

